



Na temelju članka 27. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine 155/02) i članka 19. Statuta Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba (Službeni glasnik Grada Zagreba 6/06, 4/24), Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba (u daljnjem tekstu: Vijeće) na sjednici održanoj 23. prosinca 2024. donosi sljedeći:

PROGRAM RADA VIJEĆA SLOVENSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA ZA 2025. GODINU

UVOD

Polazeći od prava pripadnika nacionalnih manjina na sudjelovanje u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima putem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina, Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba donijelo je Program rada.

Prijedlogom programa rada za 2025. godinu utvrđuju se programske aktivnosti za ostvarivanje prava i dužnosti Vijeća sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, drugih zakona i pod zakonskih akata. Program rada uključuje projekte čiji je cilj očuvanje nacionalnog identiteta kroz očuvanje jezika i pisma, vjere i običaja, očuvanje i razvijanje kulture i tradicije, upotrebu znamenja i simbola, informiranja, samoorganiziranja i udruživanja, te suradnja s pripadnicima slovenske nacionalne zajednice unutar Republike Hrvatske, u matičnoj zemlji kao i u drugim zemljama u kojima žive, razvijanje međuetničke tolerancije, upoznavanje drugih sa elementima našeg identiteta te ostvarivanja političkih, ekonomskih, socijalnih i drugih prava pripadnika slovenske nacionalne zajednice u Gradu Zagrebu.

Prijedlog programa je izrađen temeljem usuglašenih kriterija za izradu programa rada vijeća, predstavnika i Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba.

1. INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST

Program informiranja prvenstveno je namijenjen informiranju javnosti o postojanju, djelovanju, problemima i jačanju slovenske nacionalne zajednice u Zagrebu, kao i informiranju pripadnika same zajednice o svim pitanjima koja su za njih od posebnog značenja.

1.1. Web stranica www.slovenci-zagreb.hr

Domena www.slovenci-zagreb.hr smještena je na web hosting servere tako da je prilikom traženja putem svih platformi dostupna na što jednostavniji način.

Vijeće će putem web stranice ispuniti obavezu i potrebu informiranja pripadnika slovenske

nacionalne manjine u Zagrebu i Republici Hrvatskoj o svim bitnim kulturnim i društvenim događanjima koja se odvijaju u okviru slovenske nacionalne manjine. Na taj će način informacije biti dostupne svima koji putem Interneta mogu sagledati cjelokupnu problematiku djelovanja i rada VSNM GZ. Nove informacije i dokumenti objavljuivat će se sukladno izvršenju programa rada i aktivnosti Vijeća.

Stranica ima sedam glavnih menija odnosno rubrika (s pod-rubrikama) i arhivu (posljednjih 15 godina djelovanja) koje će se ažurirati i uređivati u bazi za izradu predložaka putem platforme Word Press.

Tijekom godine na stranici ćemo objavljujivati glasilo „Novi Odmev“.

Vijeće će također pratiti i izvještavati o radu i aktivnostima srodnih i partnerskih institucija kao što su Koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba, Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, Saveza slovenskih društava u Republici Hrvatskoj.

Sadržaj će biti objavljuvan na hrvatskom jeziku. Napravit će se jednaka slovenska inačica jer će se sve objavljeno na hrvatskom, prevoditi na slovenski jezik.

Rok izvršenja aktivnosti: siječanj - prosinac 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: web stranica

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: oko 19.000 posjetitelja mjesečno

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
28	3233	Usluge promidžbe i informiranja	300,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	800,00
UKUPNO			1.100,00

1.2. Glasilo „Novi Odmev“

Glasilo „Novi Odmev“ bilježi kronologiju događaja, djelovanja i aktivnosti generacije Slovenaca koja je dugi niz godina okupljena oko Kulturno prosvjetnog društva Slovenski dom Zagreb. „Novi Odmev“ izlazi od 1996. godine, a 2012. postalo je i službeno glasilo Vijeća. Tiska se svaka tri do četiri mjeseca s osnovnom namjerom informiranja o svim aktivnostima, zbivanjima i djelovanju slovenske zajednice u Zagrebu i Republici Hrvatskoj. Objavljuju se informativni prilozi o radu Vijeća te drugi napisi koji su od interesa za pripadnike slovenske nacionalne manjine.

Za posebnu rubriku koja pripadnike slovenske zajednice i ostale čitatelje informira o čemu pišu slovenski časopisi, pretplatit ćemo se na **Delo** - slovenske dnevne novine iz Ljubljane koje su jedna od najstarijih i najutjecajnijih tiskovina u Sloveniji.

O programima Vijeća i njegovim aktivnostima, javnost ćemo također informirati putem gostovanja u emisijama na slovenskim i hrvatskim radio postajama, te hrvatskoj i slovenskoj televiziji.

Izdavač: Slovenski dom Zagreb i Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba.
Naklada: 800 primjeraka.

Rok izvršenja aktivnosti: siječanj - prosinac 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Ured Vijeća i Slovenski dom Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 800

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
23	3211	Službena putovanja	400,00
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	200,00
27	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	800,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	600,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
UKUPNO			2.200,00

1.3. Knjiga *Spomini na babičino kuhinjo* / *Sjećanja na bakinu kuhinju*

Dugogodišnja članica Slovenskog doma Zagreb i članica Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba, Marjeta Trkman Kravar, strastvena sakupljačica tradicijskih kuharskih knjiga iz cijeloga svijeta, prikupit će od članova Slovenskog doma Zagreb brojne recepte za pripremu tradicijskih jela za blagdane, obiteljske praznike i druge prilike, a koji ih podsjećaju na obiteljski dom i tradiciju zavičaja, na kuhinju naših baka. Recepte će uz razne priče o tradiciji i slovenskim običajima vezanim za hranu, objediniti u kuharsku knjigu pod nazivom ***Spomini na babičino kuhinjo* / *Sjećanja na bakinu kuhinju***.

Knjiga će biti napisana na slovenskom i hrvatskom jeziku te obogaćena fotografijama pripremljenih jela.

Drugi dio: Nakon prikupljenih obiteljskih recepata slovenskih tradicijskih jela od članova Slovenskog doma Zagreb i priča o tradiciji i slovenskim običajima vezanih za hranu te prijevoda na hrvatski jezik, u 2025. godini realizirat će se priprema jela i fotografiranje predstavljenih jela te napraviti finalne radnje za tisak kuharske knjige. Nakon izlaska knjige iz tiska organizirat će se predstavljanje knjige uz kulinarsku radionicu odabranog jela opisanog u knjizi.

Rok izvršenja aktivnosti: jesen 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Vijeće i Slovenski dom Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 100

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
27	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	150,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	2.500,00
33	3239	Ostale usluge	100,00
UKUPNO			2.750,00

1.3. Knjiga „Barbara, Veronika, Ana“

Svestrana i dugogodišnja članica Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba, Slovenskoga doma Zagreb i neizostavna članica uredništva časopisa slovenske zajednice „Novi odmev“, Polona Jurinić, napisala je desetak knjiga o Slovencima koji su dali doprinos hrvatskoj kulturi, arhitekturi i umjetnosti.

Ovaj će se put u knjizi „Barbara i Veronika“ usredotočiti na dvije velike povijesne ličnosti, čije su životne okolnosti obilježile zajedničku slovensko-hrvatsku povijest. U prvom dijelu knjige biti će riječi o životu i djelu Barbare Celjske koja je bila hrvatsko-ugarska i češka kraljica te carica Svetoga Rimskog Carstva, kći hrvatskoga bana Hermana II. Celjskog i grofice Ane von

Schaunberg. Barbara Celjska u hrvatskom je narodu (prije svega u sjeverozapadnoj Hrvatskoj gdje je imala posjede) do danas ostala zapamćena pod imenom „Crna kraljica“ i često prikazivana kao negativna osoba.

U drugom dijelu knjige autorica će pisati o nesretnom životu Veronike Desiničke – grofice Celjske i hrvatske plemkinje, druge žene Friderika II. Celjskog, kao i o legendi koja Veroniku Desiničku prikazuje kao vješticu koja je spasila Veliki Tabor od Turaka.

Posebno poglavlje namijenjeno je Ani Celjskoj, poljskoj kraljici koja je bila sestrična Barbare Celjske.

Biografije su preuzete iz knjiga koje su napisali priznati povjesničari na temelju listina i kronika iz arhiva u Beču, Budimpešti, Poljskoj, Ljubljani i Zagrebu.

Rok izvršenja aktivnosti: studeni 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Vijeće i Slovenski dom Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 100

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
27	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	150,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	2.000,00
33	3239	Ostale usluge	100,00
UKUPNO			2.250,00

UKUPNO informiranje i izdavačka djelatnost: 8.300,00 eur

2. KULTURA I SPORT

2.1. Književni susreti/recitacije

Festival lirike – susret hrvatskih i slovenskih pjesnika u Samoboru, Vrazova Ljubica

Vijeće će se uključiti u organizaciju tradicionalnog festivala lirike slovenskih i hrvatskih pjesnika koji će se 35. godinu za redom održati u Samoboru. U suradnji s Društvom hrvatskih književnika, Pučkim otvorenim učilištem, Društvom slovenskih književnika, slovenskim ministarstvom kulture i studentima slovenskog sa zagrebačkog Filozofskog fakulteta.

Eminentni hrvatski i slovenski pjesnici okupit će se na grobu Vrazove neuslišane ljubavi Julijane Ljubice Cantilly, kraj župne crkve Svete Anastazije, gdje će tradicionalno položiti cvijeće.

Pjesnici će čitati svoju poeziju inspiriranu ljubavnom pričom Ljubice Cantilly i Stanka Vraza, napisanu posebno za ovaj festival. Sve recitirane pjesme biti će objavljene u zborniku.

Članovi Vijeća će u sklopu festivala lirike tradicionalno položiti vijenac na njegov spomenik ispred Samoborskog muzeja i na spomen ploču na zgradi HAZU-a u Opatičkoj 18, Zagreb.

Rok izvršenja aktivnosti: svibanj - lipanj 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Samobor

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 150

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
23	3211	Službena putovanja	400,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	350,00
34	3241	Naknade troškova osobama izvan rad. odnosa	400,00
35	3291	Naknade za rad pred. i izvršnih tijela, povj. i sl.	300,00
36	3293	Reprezentacija	60,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	200,00
UKUPNO			1.710,00

2.2. Alpinistički četvrtak

U suradnji s izdavačkom kućom Libricon i Hrvatskim planinarskim savezom - odsjekom za alpinizam, u Slovenskom domu Zagreb, ciklusom predavanja na temu alpinizma, široj hrvatskoj javnosti i pripadnicima slovenske zajednice, bit će predstavljen aktualni trenutak slovenskog alpinizma. U sklopu predavanja, četiri snažne alpinistice Anja Petek, Patricija Verdev, Ana Baumgartner i Urša Kešar, predstaviti će Lalung ekspediciju koja je odjeknula penjačkom scenom regije. Hrabre žene su provele mjesec dana (22. 08. - 26. 09. 2024.) u indijskim Himalajama te postavile četiri prvenstvena uspona: •*Vrh 5332 m; Connection; VI-/V-IV, 1400 m, •Vrh 5332 m; BC (Bear camp); V-/IV-III, 800 m, •Vrh 5332 m; Calm before the storm?; V+/IV, 670 m, •Lalung I 6243 m; Here comes the sun; ED, M6+, AI5+; 2000 m.*

Ovaj poduhvat im je osigurao mjesto u bogatoj knjizi slovenske alpinističke povijesti. Osim prvenstvenih uspona, uživanja u himalajskom krajoliku, igre strpljenja s lošim vremenom i druženja s lokalnim stanovništvom, alpinistice su imale i borbe s medvjedima čiji su dom uznemirile postavljanjem baznog logora ekspedicije.

Rok izvršenja aktivnosti: ožujak 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Slovenski dom Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 100

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	850,00
34	3241	Naknade troškova osobama izvan rad. odnosa	500,00
36	3293	Reprezentacija	280,00
38	3299	Ostali nespomenuti troškovi poslovanja	75,00
UKUPNO			1.705,00

2.3. Spomen-ploča Preradu Detičeku

Profesor Prerad Detiček po roditeljima je slovenskog podrijetla, maturirao je na Prvoj realnoj gimnaziji u Mariboru, dok je rođ studirao na Muzičkoj akademiji u Zagrebu i bio prvi diplomant roga u njezinoj povijesti. Svojim je djelovanjem ostavio veliki trag u svijetu glazbe. Više od pedeset godina bio je prisutan u glazbenom životu kao solist, komorni i orkestralni umjetnik, pedagog, organizator i urednik komornih skladbi za puhače Borisa Papandopula. Bio je pionir na mnogim glazbenim područjima. Predavao je na Muzičkoj akademiji u Zagrebu, gdje je bio pročelnik, prodekan i dekan. Bio je dugogodišnji ugledni član Slovenskoga doma Zagreb.

Imao je samo 23 godine kada je počeo svirati kao solist u orkestrima Zagrebačke filharmonije, Simfonijskom i Komornom orkestru HRT-a, Orkestru zagrebačkog radija, zagrebačkoj Operi i Orkestru Jugoslavenske radiodifuzije. Bio je dugogodišnji član Zagrebačkog puhačkog kvinteta i član mnogih domaćih i međunarodnih žirija.

Za svoj rad primio je mnogobrojne nagrade i priznanja, među kojima se ističe Red Danice Hrvatske s likom Marka Marulića koje mu je 2003. godine uručio predsjednik Republike Hrvatske, Stjepan Mesić.

Za spomen-ploču koja bi se nalazila na pročelju Muzičke akademije u Gundulićevoj ulici, prikupit će se sva propisana dokumentacija, kao i idejno rješenje.

Rok izvršenja aktivnosti: prosinac 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Muzička akademija, Gundulićeva ulica, Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 150

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	600,00
37	3295	Pristojbe i naknade	100,00
UKUPNO			700,00

UKUPNO kultura i sport: 4.115,00 eur

3. OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA

3.1. Kulturni praznik Republike Slovenije – Prešernov dan

Kulturnim praznikom obilježava se obljetnica smrti najvećeg slovenskog pjesnika Franca Prešerna koji ne samo da je ostavio neizbrisiv trag u slovenskoj povijesti i povijesti književnosti, već je dao svoj obol svjetskoj književnosti.

Prešeren je bio pjesnik izvan svoga vremena, bio je čovjek koji je svojim djelima omogućio i ostavio neizbrisiv trag u borbi za opstanak slovenskoga jezika i očuvanju slovenskog identiteta. Na osnovu Prešernovog stvaralačkog opusa nastala je jezgra suvremenog slovenskog jezika kakvog danas poznajemo.

8. veljače je dan smrti pjesnika Franca Prešerna i u Sloveniji se obilježava još od 1945. godine, a od 1991. taj je dan i službeni državni praznik - Dan slovenske kulture.

Obilježavanje kulturnog praznika održat će se:

- u Slovenskom domu Zagreb, izložbom ***Pesniške oblike v Prešernovi poeziji / Pjesnički oblici u Prešernovoj poeziji***. France Prešeren uzdigao je slovenski jezik među druge europske jezike, što nije bila slučajnost, već planirano nastojanje. Na najvirtuozniji način utkao je slovenski u najzahtjevnije pjesničke oblike, koje je upoznao čitajući književnost na drugim europskim jezicima. Pri tome mu je pomogao njegov prijatelj i mentor Matija Čop, licejski knjižničar i stručnjak za književnost i jezikoslovlje.

Rano Prešernovo stvaralaštvo odnosilo se na pjesničke oblike balade i romanse, savladao je talijanski sonet. *Magistralama Sonetnog vijenca* pjesnik se uzdigao do samog Dantea i Petrarce, pod arapskim utjecajem stvorio je *Gazele*, a pod španjolskim *Glosu*. Predviđanje da će Prešeren pisati i prozu na kraju se nije obistinilo, ali je napisao najvažniju epsku pjesmu koju poznaje

slovenska književna povijest 19. i 20. stoljeća. Od značajnijih oblika treba spomenuti i himnu i epigrame. Himna *Zdravljica* izvorno je nastala kao popijevka, a značaj himne dobila je nakon pjesnikove smrti. Prešeren je za svoje epigrame osmislio sasvim poseban naziv - stršljeni. Izložba će biti popraćena ilustracijama akademske umjetnice Barbare Pintar i drugih autora iz zbirki Gorenjskog muzeja.

- kod spomenika Franca Prešerna u Aleji pjesnika u parku Bundek, kulturno-umjetničkim programom u suradnji sa Slovenskim domom Zagreb i Veleposlanstvom Republike Slovenije u Hrvatskoj - nastupom slovenskih i hrvatskih izvođača pod sloganom ***Gremo k Prešernu!*** te polaganjem vijenca na spomenik.

Rok izvršenja aktivnosti: veljača 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Slovenski dom Zagreb i Aleja pjesnika, park Bundek

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 100

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	650,00
33	3239	Ostale usluge	2.000,00
34	3241	Naknade troškova osobama izvan rad. odnosa	200,00
36	3293	Reprezentacija	500,00
UKUPNO			3.350,00

3.2. Dan državnosti Republike Slovenije

Ovaj važan dan koji je bio prvi korak k osamostaljenju i razvoju samostalne demokratske države, Slovenija započela je 25. lipnja 1991. godine kada je i formalno postala neovisna. Na taj dan je prihvaćena Deklaracija o neovisnosti Slovenije i temeljna ustavna povelja o samostalnosti i neovisnosti Slovenije.

Obilježavanjem ovoga praznika želimo još više povezati i zbližiti pripadnike nacionalnih manjina, isto tako i osobe iz političkog života iz regije te pridonijeti toleranciji i boljem razumijevanju. Želimo ukazati na stoljetne veze dvaju naroda i naglasiti što nas povezuje i svrstava u europske narode.

Dan državnosti obilježiti ćemo programom ***Bezvremenski filmovi naše mladosti*** u suradnji sa Slovenskim domom Zagreb. Ako nas zajednička politička povijest ponekad razdvaja, kulturna nas uvijek i zauvijek spaja. Svi koji smo u isto vrijeme gledali iste legendarne filmove, slušali istu filmsku glazbu i pritom se prisjećali svojih ljubavi i prijateljstava, mi smo jedinstvena zajednica. Nije to samo generacijska veza, već dublja, emocionalna veza, jer dobri filmovi i dobra glazba su bezvremenski.

Ovom idejom bismo na najbolji način spojili kulturu slovenskog filma i slovensku filmsku glazbu. Kod zagrebačkih fontana održat će se koncert simfonijskog orkestra s vrhunskim solistima uz najveće hitove slovenske filmske glazbe. Tko ne zna naslovnu pjesmu i film *Ne čakaj na maj, Kekčeve pjesme*, ili prekrasnu melodiju iz filma *Cvetje v jeseni* i mnoge druge.

Pored pjesama, na velikom platnu ilustrativno će se producirati i ulomci iz filmova.

Na kraju, na povezujući način, orkestar bi odsvirao neke skladbe iz hrvatskih filmova.

Rok izvršenja aktivnosti: lipanj 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: ispred fontana u ul. Hrvatske bratske zajednici ili ispred HNK, Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 300

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
27	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	800,00
28	3233	Usluge promidžbe i informiranja	400,00
30	3235	Zakupnine i najamnine	3.000,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	450,00
33	3239	Ostale usluge	1.000,00
36	3293	Reprezentacija	4.000,00
UKUPNO			9.650,00

UKUPNO obilježavanje značajnih datuma i obljetnica..... 13.000,00 eur

4. SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU

4.1. Studijsko putovanje u Bijelu krajinu

Studijskim putovanjem u Bijelu krajinu (Črnomelj-Metlika-Radovica) članovi slovenske zajednice upoznat će se sa tradicijskom kulturnom baštinom: posjetom čuvarici tradicije Bijele krajine i njenog muzeja, u kojem će kroz interakciju upoznati tradicijsko kulinarstvo te preradu vune i konoplje. Posjet Zavičajnom muzeju te kroz uvodni film i razgledavanje muzeja, upoznavanje s bogatom poviješću Bijele krajine. Članovi će studijsko putovanje zaključiti u školskim klupama osnovne škole „Bistra buča“ te kroz jedan „zabavni“ školski sat uz „strogog“ učitelja i „kazne“ provjeriti sva stečena znanja toga dana. Za iskazano znanje svatko od „učenika“ primit će svjedodžbu.

Sastanak s hrvatskom manjinom i predstavnicima lokalne zajednice u svrhu izmjene iskustava te planiranje zajedničkih kulturnih programa.

Rok izvršenja aktivnosti: rujan 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Bijela krajina (Črnomelj-Metlika-Radovica)

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: do 50

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
23	3211	Službena putovanja	500,00
34	3241	Naknade troškova osobama izvan rad. odnosa	500,00
35	3291	Naknade za rad pred. i izvršnih tijela, povj. i sl.	300,00
36	3293	Reprezentacija	900,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	250,00
UKUPNO			2.450,00

UKUPNO suradnja u zemlji i inozemstvu: 2.450,00 eur

5. OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE

5.1. Nastava slovenskoga jezika i kulture po modelu C

Nastava slovenskoga jezika i kulture po modelu C obuhvaća učenje slovenskoga jezika i kulture koji se u školskoj godini 2024./2025. izvodi u gimnaziji Lucijana Vranjanina Zagreb u trajanju od četiri školska sati tjedno, u suradnji s Ministarstvom znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske. Za sve učenike osigurani su udžbenici i ostali didaktički materijal.

U suradnji sa slovenskim organizacijama u Republici Hrvatskoj za polaznike nastave slovenskoga jezika po modelu C, organizirat će se jednodnevno studijsko putovanje u Ljubljanu, u svrhu razmjene iskustava, organizirati susret s Hrvatima u Ljubljani koji uče slovenski jezik, kao i članovima hrvatskog kulturnog društva, te posjet Filozofskom fakultetu – odsjeku za slovenski jezik. Učenici će također posjetiti Narodnu galeriju i kuću-muzej najvećeg slovenskog arhitekta Jože Plečnika.

Rok izvršenja aktivnosti: travanj 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Ljubljana

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: do 10

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
23	3211	Službena putovanja	500,00
26	3223	Energija	100,00
27	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	100,00
34	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	200,00
36	3293	Reprezentacija	200,00
38	3299	Ostali nespomenuti troškovi poslovanja	75,00
UKUPNO			1.175,00

5.2. Savjetodavni dani Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba

Tijekom 2025. godine nastaviti ćemo sa ustaljenom praksom rješavanja problematike u sferi političkih, socijalno-ekonomskih, manjinskih i ljudskih prava. Za pripadnike slovenske nacionalne manjine već ustaljeno, po potrebi će se organizirati pomoć kod prevođenja raznih podnesaka i pravna pomoć. Pripadnici slovenske nacionalne manjine mogu i dalje posjećivati ured VSNM GZ, gdje mogu dobiti informacije iz djelokruga rada slovenskih područnih ureda, savjete u svezi pridobivanja slovenskog državljanstva, mirovina, stipendija i školovanja u Republici Sloveniji, te savjete u svezi prava nacionalnih manjina s kojima se susreću u komuniciranju s odgovarajućim institucijama Grada Zagreba, Republike Hrvatske i Republike Slovenije.

Rok izvršenja aktivnosti: siječanj – prosinac 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Ured Vijeća

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 100

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
36	3293	Reprezentacija	60,00
UKUPNO			60,00

UKUPNO očuvanje jezika, pisma i kulture, sudjelovanje u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima: 1.235,00 eur

7. ZAJEDNIČKI PROGRAMI KOORDINACIJA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA

7.1. Na razini Grada Zagreba

Vijeće slovenske nacionalne manjine će i u 2025. godini sudjelovati u realizaciji programa Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba: tradicionalno obilježavanje Dana Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba, sportski susreti, uskrсна i božićna izložba, božićni koncert pjevačkih zborova, susret s predstavnicima medija. Sudjelovat će i u pripremi tradicionalnog susreta članova slovenske zajednice u Slovenskom domu Zagreb na kraju kalendarske godine.

Svojim djelovanjem ćemo promicati i rješavati pitanja u svezi s ostvarivanjem prava nacionalnih manjina sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina.

Rok izvršenja aktivnosti: siječanj – prosinac 2025.

Mjesto provedbe aktivnosti: Zrinjevac, Slovenski dom Zagreb

Broj sudionika / korisnika aktivnosti: 100

Planirana sredstva za program 7.1.

Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
33	3239	Ostale usluge	200,00
36	3293	Reprezentacija	500,00
UKUPNO			700,00

UKUPNO zajednički programi koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina: 700,00 eur

SVEUKUPNO: 29.800,00 eur

PLANIRANA SREDSTVA ZA PROGRAME (1+2+3+4+5+7)			
Red. broj pozicije	Ekonomska klasifikacija	Naziv	Iznos
23	3211	Službena putovanja	1.800,00
25	3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	200,00
26	3223	Energija	100,00
27	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	2.000,00
28	3233	Usluge promidžbe i informiranja	700,00
30	3235	Zakupnine i najamnine	3.000,00
31	3237	Intelektualne i osobne usluge	8.800,00
33	3239	Ostale usluge	3.400,00
34	3241	Naknade troškova osobama izvan rad. odnosa	1.800,00
35	3291	Naknade za rad pred. i izvršnih tijela, pov. i sl.	600,00
36	3293	Reprezentacija	6.700,00
37	3295	Pristojbe i naknade	100,00
38	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	600,00
UKUPNO			29.800,00

Red. broj	Naziv programskog područja	Iznos
1.	INFORMIRANJE I IZDAVAČKA DJELATNOST	8.300,00
2.	KULTURA I SPORT	4.115,00
3.	OBILJEŽAVANJE ZNAČAJNIH DATUMA I OBLJETNICA	13.000,00
4.	SURADNJA U ZEMLJI I INOZEMSTVU	2.450,00
5.	OČUVANJE JEZIKA, PISMA I KULTURE	1.235,00
7.	ZAJEDNIČKI PROGRAMI KOORDINACIJA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA	700,00
UKUPNO		29.800,00

Pokazatelj rezultata	Definicija pokazatelja	Jedinica mjere	Polazna vrijednost (2024.)	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2025.)	Ciljana vrijednost (2026.)	Ciljana vrijednost (2027.)
Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada	Postotak provedenih aktivnosti u odnosu na planirane u programu rada daje uvid postotak realizacije u odnosu na planirano	Postotak	100	Ured	100	100	100
Broj provedenih aktivnosti u organizaciji vijeća, predstavnika i Koordinacije nacionalnih manjina	Broj i kvaliteta programa pridonosi unaprijeđenju, očuvanju i zaštiti položaja nacionalnih manjina	Broj	19	Ured	19	19	19



Predsjednik Vijeća slovenske
nacionalne manjine Grada Zagreba
Darko Šonc

URBROJ: 273/24
Zagreb, 23. prosinca 2024.